

桂林仙境

GUILIN THE FAIRYLAND



金志方摄影精选

Selected Photographic Works of Jin Zhifan



桂林仙境

GUILIN THE FAIRYLAND

Selected Photographic Works of Jin Zhifang

图书在版编目(CIP)数据

桂林仙境/金志方摄. —桂林:漓江出版社, 2002.4 (2007.4 重印)

(金象鼻旅游图书系列)

ISBN 978-7-5407-2824-3

I . 桂… II . 金… III . 风光摄影—桂林市—摄影集 IV . J421.673

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 017230 号

桂林仙境

(本社编)

漓江出版社出版发行

(广西桂林市安新南区356栋)

邮政编码:541002

发行部电话:(0773)3896171

印刷:深圳当纳利印刷有限公司

开本 889 × 1194 1/16 印张 3

2006年6月第2版 2007年4月第2次印刷

印数:19001-39000册

ISBN 978-7-5407-2824-3

(002000)

如有印装质量问题 请与工厂调换



作者简介

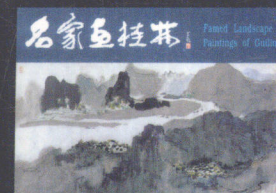
金志方生于1953年，广西摄影家协会会员，桂林摄影家协会会员。擅长风光摄影，经过长期不懈的努力，很多作品在全国各种摄影大赛中获奖，很多作品在各种画册及刊物中发表。

PROFILE

Born in 1953, JinZhifang is a member of the Guangxi Photographers' Society and the Gulin Photographers' Society. He is skilled in landscape photography. Many of his photographs have won prizes in nationwide competitions and have been printed in a range of books and journals.

QQ:593499841

封面题字：廖玉桦



名家画桂林（明信片）



桂林风光（明信片）



桂林仙姿（明信片）



阳朔神韵（明信片）

策划编辑：廖玉桦
责任编辑：韦丹意

英文翻译：何欣

日文翻译：叶红云

韩文翻译：安光哲

德文翻译：吴裕康

法文翻译：金龙格

意文翻译：杨鸣生



1. 象鼻山之晨
Elephant Hill in the morning
象鼻山の朝
상비산의 아침

La Colline en trompe d'éléphant au matin
Elefantenrüssel-Hügel im Morgengrauen
L'alba della collina della proboscide dell'elefante



2. 伏波山
Fubo Hill
伏波山
복파산

La Colline de Fubo
Fubo-Gipfel
La collina Fubo



3. 试剑石
Sword-Testing Rock
試劍石
시전석

La roche où on essaie son épée
Schwertprüfstein
La pietra del collaudo della spada





4. 独秀峰

Solitary Beauty Peak

独秀峰

독수봉

Le Pic de Duxiu

Gipfel der Einzigartigen Schönheit

Il picco della bellezza solitaria

5. 尧山云霞

Rosy clouds over Yaoshan Mountain

尧山の霞み

요산노을

Les nuage vermeils à Yaoshan

Wolken auf dem Yao-Berg

La nube rosseggiante sulla collina di Yaoshan



6. 骆驼峰

Camel Hill

骆驼峰

락타봉

La Colline de Chameau

Kamel-Hügel

La collina di cammello



7. 塔山神光

Pagoda Hill highlighted by sunbeams

塔山の光り

탑산의 신광

Lumière miraculeuse de la Colline de la Pagode

Wunderglanz über dem Pagode-Hügel

La luminosità sacra della collina di pagoda



8. 榕湖夜景

The Banyan Lake at night

榕湖夕暮れ

용호야경

Der Banyan-Baum See am Abend

Les paysages nocturnes du lac de banians

杉湖双塔

Twin towers in the Fir Lake

杉湖双塔

삼호쌍탑

Die Zwei Pagoden auf dem Spießtannen See

Les deux pagodes dans le lac de cèdres

9. 《印象·刘三姐》之夜

Impression · Singer Liu Sanjie

『印象·劉三姐』の夜

유산제

Die dritte Schwester Liu im Eindruck

Impression, Liu Sanjie

Impresión, Liu Sanjie





10. 芦笛岩仙宮
Reed Flute Cave
芦笛岩の仙宮
노적암

Le palais féérique dans la Grotte de Pipeau
Märchenschloß in der Schilfflöten-Höhle
Il palazzo fantastico dei flauti di canna



11. 仙境泛槎

Rowing a bamboo raft on the fairyland-like river

仙境での舟遊びを楽しむ

선경이 나타나다

Faisang une partie de radeau dans un pays enchanteur

Floß im Märchenland

Andare in barca nella località affascinante



12. 山清水秀

Green hills and clear waters

山清水秀

산청수수

Les montagnes ensoleillées et les eaux limpides

Grüne Berge und klares Wasser

Le verdi colline e le acque limpide

13. 水明如镜

Water as smooth as a mirror

鏡のような清水

거울처럼 맑은물

Les eaux limpides comme un miroir

Klares Wasser wie ein Spiegel

L'acqua liscia come uno specchio